

# Domes lēmumi

- Pieņemti zināšanai Olaines 1. vidusskolas direktora J.Volāna un Olaines 2.vidusskolas direktora L.Osipovas ziņojumi par 2007./2008.mācību gadu. Izpildītajam A.Bergam uzdots nozīmēt komisiju Olaines 1. un 2.vidusskolas pieņemšanai 2008./2009. mācību gadam līdz 2008.gada 29.augustam.

- Apstiprināts p/a „Olaines sociālais dienests” publiskais pārskats par 2007.gadu. P/a „Olaines sociālais dienests” publiskais pārskats par 2007.gadu pieejams Olaines pilsētas domes mājas lapā un pilsētas bibliotēkā.

- Finansiāli atbalstīta (piešķirti Ls 200) biedrības „Olaines nevalstisko organizāciju apvienība” valdes priekšsēdētājas Andras Andersas dalība Latvijas Pašvaldību darba devēju asociācijas organizētajā pieredzes apmaiņas braucienā uz Grieķiju 2008.gadā no 28.septembra līdz 5.oktobrim.

- Atbalstīta Bērnu kristīgās izglītības apvienības Olaines „Kristīgā skoliņa” nodarbību organizēšana Olaines kultūras un sporta centrā Zeiferta ielā 11, Olainē 2008.gadā no 25.jūnija

līdz 2.jūlijam. Piešķirti Ls 552, tai skaitā:

- Ls 252 Olaines kultūras un sporta centram telpu Zeiferta ielā 11 uzturēšanas izdevumu segšanai sakarā ar Olaines „Kristīgā skoliņa” nodarbībām no 25.jūnija līdz 2.jūlijam;

- Ls 300 p/a „Olaines sociālais dienests” darba samaksas apmaksai pavāriem Olaines „Kristīgā skoliņa” dalībnieku apkalpošanai p/a „Olaines sociālais dienests” Olaines sociālās aprūpes centra ēdnīcā Zeiferta ielā 8, Olainē.

- Olaines pilsētas privātā pirmsskolas izglītības iestāde „Saulīte” pastāv no 2003.gada un nodrošina Olaines pilsētas pirmsskolas vecuma bērnu ar vietām iestādē pirmsskolas izglītības programmas apguvei. 2007.gadā no 4.jūlija līdz 31.augustam Olaines pilsētas dome organizēja pirmklasnieku vasaras rotaļu grupu Olaines pilsētas privātā pirmsskolas izglītības iestādē „Saulīte”. Ņemot vērā minēto, privātās pirmsskolas izglītības iestādes „Saulīte” sadarbību ar Olaines pilsētas domi un sakarā ar privātās pirmsskolas izglītības iestādes „Saulīte” 5 gadu jubileju,

nolemts apbalvot Olaines privātās pirmsskolas izglītības iestādes „Saulīte” darbiniekus ar ekskursiju. Nolemts apmaksāt „Saulīte” darbiniekiem ekskursiju par summu Ls 500.

- SIA „Olaines municipālais serviss” valdes priekšsēdētājas vietas izpildītājam Taigai Ozolai uzdots noslēgt Telpu nomas līgumu ar SIA „Olaines patērētāju biedrība” par divu palīgēku nomu Zeiferta ielā 15, Olainē savu funkciju veikšanai.

- Pēc trim nesekmīgiem mēģinājumiem atsavināt izsolē automašīnu VW Transporter ar valsts Nr.BM 2200 (izgatavošanas gads 1995.), ko pašvaldības policija 2004. gadā pārņēma no SIA „Olaines veselības centrs”, tika pieņemts lēmums norakstīt no Olaines pilsētas domes pamatlīdzekļu uzskaites domei piederošo automašīnu VW Transporter ar valsts Nr.BM 2200 (sākotnējā vērtība Ls 3566,79, nolietojums Ls 2057,90) ar atlikušo uzskaites vērtību Ls 1508,89 ar 2008.gada 1.jūliju un nodot to metāllūžņos. Šīs automašīnas atjaunošana nav ekonomiski izdevīga, jo tā

ir fiziski un morāli nolietojusies, remonta izmaksas pārsniedz b jātās automašīnas vērtību. Pašvaldības policijas priekšniekam A.Mikutēnam uzdots organizēt automašīnas VW Transporter noņemšanu no uzskaites Ceļu satiksmes drošības direkcijā un nodošanu metāllūžņos, un iegūtos naudas līdzekļus par automašīnas VW Transporter nodošanu metāllūžņos ieskaitīt Olaines pilsētas domes pamatbudžetā.

- Nolemts dzēst likvidētās SIA „Buvek” nekustamā īpašuma nodokļa parādu Ls 1355,73 (par zemi Ls 145,84, t.sk. pamatparāds Ls 98,47, kavējuma nauda Ls 47,37, un par ēkām un būvēm Ls 1209,89, t.sk. pamatparāds Ls 903,35, kavējuma nauda Ls 306,54).

- Saglabāts dzīvokļa īpašums Zemgales ielā 19, Olainē Olaines pilsētas domes īpašumā, lai realizētu LR likumā „Par pašvaldībām” 15.pantā noteiktās pašvaldību autonomās funkcijas: sniegtu palīdzību pilsētas iedzīvotājiem dzīvokļa jautājuma risināšanā. Īpašuma fonda vadītājam un juristei I.Čepulei uzdots veikt Olaines pilsētas domes īpašuma brīvā, ne-

izīrētā dzīvokļa Zemgales ielā 19, Olainē kadastra objektu reģistrāciju Nekustamā īpašuma kadastra informācijas sistēmā un dzīvokļu īpašuma tiesību reģistrāciju zemesgrāmatā uz Olaines pilsētas domes vārda.

- Piešķirti finanšu līdzekļi Ls 544 avarējušā lietuvu ūdens kanalizācijas stāvvada remontam ēkā Zemgales 33, Olainē.

- Ilze Pērkone atbrīvota (pēc pašas vēlēšanās) no Olaines pilsētas domes Alkoholisma un narkomānijas izplatības ierobežošanas konsultatīvās padomes locekļa pienākumu pildīšanas.

- Apstiprināts saistošo noteikumu Nr.7 projekts „Par grozījumiem Olaines pilsētas domes saistošajos noteikumos Nr. 3 „Par sociālo pakalpojumu un sociālās palīdzības saņemšanas kārtību”. Saistošie noteikumi Nr.7 stāsies spēkā nākamajā dienā pēc to publicēšanas bezmaksas bukletā.

- Zukuļu ģimenei piešķirta vienreizēja materiālā palīdzība Ls 100. Dzimtsarakstu nodaļas vadītājam Inārai Brencei uzdots organizēt Zukuļu ģimenes sveikšanu Zelta kāzu jubilejā.

# Думские решения

- Принят к сведению отчет за 2007/2008 учебный год директора первой средней школы Я.Волана и директора второй средней школы Л.Осиповой. Исполнительному директору А.Бергу поручено до 29 августа 2008 года назначить комиссию для приема первой и второй средней школы на 2008/2009 учебный год.

- Утвержден публичный отчет а/с «Olaines sociālais dienests» за 2007 год. Публичный отчет а/с «Olaines sociālais dienests» за 2007 год доступен на домашней страничке Олайнской городской думы и в библиотеке города.

- Андре Андерсе, члену правления «Сообщества негосударственных организаций в Олайне», оказана финансовая поддержка (присуждено 200 латов) для участия в поездке по обмену опытом, организованной Латвийской ассоциацией работодателей самоуправления, в Греции с 28 сентября по 5 октября 2008 года.

- Оказана финансовая поддержка Объединению христианского образования детей в организации занятий в «Христианской школе» с 25 июня по 2 июля 2008 года в Олайнском центре культуры и спорта по ул.Зейферта 11. Выделено 552

лата, в том числе:

- 252 лата Олайнскому центру культуры и спорта для покрытия расходов на содержания помещений по ул.Зейферта 11, в связи с занятиями «Христианской школы» в Олайне с 25 июня по 2 июля 2008 года.

- 300 лат а/с «Olaines sociālais dienests» для оплаты труда повара по обслуживанию „Христианской школы” в столовой Олайнского центра по социальному уходу по ул.Зейферта 8, Олайне.

- Олайнское городское частное учреждение дошкольного образования «Saulīte» работает с 2003 года и обеспечивает Олайнских детей дошкольного возраста местами для освоения дошкольной образовательной программы. С 4 июля до 31 августа 2007 года Олайнская городская дума организовала летнюю игровую группу первоклассников в частном учреждении дошкольного образования «Saulīte». Учитывая сотрудничество частного учреждения дошкольного образования «Saulīte» с Олайнской городской думой и в связи с пятилетним юбилеем «Saulīte», дума решила наградить работников Олайнского городского частного учреждения дошкольного

образования «Saulīte» экскурсией. Решено оплатить экскурсию работникам «Saulīte» на сумму 500 лат.

- Тайге Озоле, исполняющей обязанности председателя правления «Olaines municipālais serviss», поручено заключить договор аренды помещений ООО «Olaines municipālais serviss» с ООО «Olaines patērētāju biedrība» на два помещения по ул.Зейферта 15 в Олайне.

- После трёх неудачных попыток продать на аукционе автомашину VW Transporter с государственным номером BM 2200 (год выпуска - 1995), которую полиция самоуправления в 2004 году переняла от ООО «Olaines veselības centrs», принято решение списать с учёта основных средств с 1 июля 2008 года принадлежащую думе автомашину VW Transporter (начальная стоимость – 3566,79 латов, износ – 2057,90 латов) с остаточной стоимостью на учёте в размере 1508,89 латов. Решение обосновано тем, что автомашина физически и морально износилась, восстановление этой автомашины экономически не выгодно, поскольку затраты на ремонт неисправного автомобиля превышают цену самой машины. Начальнику полиции самоуп-

равления А.Микутену поручено снять с учёта в дирекции безопасности дорожного движения автомашину VW Transporter, и сдать на металлолом. Полученные денежные средства перечислить в основной бюджет Олайнской городской думы.

- Решено погасить долг ликвидированной ООО «Buvek» по уплате налога на недвижимость в размере 1355,73 лата (за землю 145,84 лата, в том числе основной долг 98,47 лат, пени 47,37 лат, и за здания и строения 1209,89 лат, в том числе основной долг 903,35 лата, пени 306,54 лата.)

- Решено сохранить квартиру на ул.Земгалес 19-Х в Олайне, находящуюся во владении Олайнской городской думы, для реализации автономной функции самоуправления, установленную в 15-ой статье закона «Par pašvaldībām»: оказывать помощь жителям города в решении квартирных вопросов. Руководителю фонда недвижимости и юристу И. Чепуле поручено произвести регистрацию кадастрового объекта - свободной, не арендуемой квартиры на ул.Земгалес 19-Х в Олайне, в кадастровой информационной системе по недвижимому имуществу и регистрацию права на

имущество - квартиру в земельной книге на имя Олайнской городской думы.

- Выделено финансирование в размере 544 лата для ремонта аварийной ливневой канализационной системы в здании на ул.Земгалес 33, в Олайне.

- Илзе Перконе освобождена (по собственному желанию) от исполнения обязанностей члена консультативного совета по ограничению распространения алкоголизма и наркомании Олайнской городской думы.

- Утвержден проект обязательного положения №7 «О поправках в обязательном положении Олайнской городской думы №3 «О порядке получения социальной помощи и социальных услуг». Обязательное положение №7 вступает в силу на следующий день после его публикации в бесплатном буклете, доступном в Центре по приёму посетителей и обеспечению информации думы по ул.Земгалес 33, 1-ый этаж.

- Семье Зукуле присуждена одноразовая материальная помощь в размере 100 лат. Инаре Бренце, руководителю отделом бракосочетания, поручено организовать поздравление к свадебному юбилею семьи Зукуле.

## Договор по строительству очистных сооружений сточных вод продлён на 16 недель



В июне 2008 года между АО «Olaines ūdens un siltums» и министерством окружающей среды Латвийской Республики и Консорциумом АО «WT Denmark» и АО «K&H» заключено трёхстороннее соглашение о продлении договора по строительству очистных сооружений сточных вод. Соглашение предусматривает продлить выполнение договора на 16 недель.

В рамках договора по строительству очистных сооружений предусмотрено спроектировать и построить новые очистные сооружения сточных вод, три канализационных насосных станции и новую подъездную дорогу к новым очистным сооружениям сточных вод. Вышеупомянутый договор реализуется в рамках проекта ЕС фонда Кохезии „Развитие водного хозяйства в Олайне и Яунолайне”

компонент Олайне. Общая сумма договора составляет 5 132 749 евро (без НДС), 85 % от расходов оплачиваются из средств фонда Кохезии.

Все запланированные работы по проектированию были выполнены в предыдущие месяцы реализации договора. С июня 2008 года начаты работы по строительству, в том числе на территории города ведутся работы по строительству трёх канализационных насосных станций, в городском лесном парке, недалеко от существующих очистных сооружений сточных вод, начато строительство новых очистных сооружений сточных вод. Согласно подписанному соглашению строительные работы планируется завершить 20 октября 2008 года. Решение Европейской Комиссии о присуждении финансирования проекту «Развитие водного хозяйства в Олайне и Яунолайне», постановляет, что работы и все выплаты должны быть выполнены до 30 ноября 2009 года. До этого срока должны быть выполнены все договоры в городе Олайне, а также в Олайнской волости. Одно-

временно с компонентом Олайне в проекте «Развитие водного хозяйства в Олайне и Яунолайне» на территории Олайнской волости реализуют компонент Яунолайне, который предусматривает реконструкцию водопровода и канализационной сети, проектирование и строительство станции по подготовке питьевой воды, а также проектирование и строительство новых очистных сооружений сточных вод. Работы по реконструкции водопровода и канализационной сети закончены в 2007 году, сейчас активно ведутся работы по строительству станции по подготовке питьевой воды. До сих пор волости не удалось заключить договор о проектировании и строительстве очистных сооружений сточных вод.

Одной из причин задержки работ по проектированию и строительству очистных сооружений сточных вод является специфика упомянутых строений. В Латвии мало предприятий с опытом в проектировании и строительстве очистных сооружений сточных вод. Дополнительные сложности создало и

то, что часть заводских сточных вод попадает в городскую канализационную систему. Поэтому многие разработчики технологий по очищению сточных вод не хотели рисковать, подавая свои предложения во время процедуры по определению исполнителя работ. В 2006 году предложение на проектирование и строительство очистных сооружений сточных вод подал только Консорций АО «WT Denmark» и АО «K&H», у которого есть опыт в строительстве и проектировании очистных сооружений сточных вод во многих странах мира. Однако следует иметь в виду, что зарубежные компании плохо ориентируются в местном законодательстве и часто не понимают его требования, из-за чего подготовка документации проекта заняло непредвиденно много времени. Остаётся надеется, что дополнительно присуждённые 16 недель будут достаточным сроком, чтобы исполнитель строительных работ завершил их вовремя.

**Виестур Лиена,**  
Член правления АО  
«Olaines ūdens un siltums»

## Установлено мультифункциональное покрытие для занятий разных видов спорта на катке

В начале июля на городском катке выложено мультифункциональное покрытие для занятий спортом. Это покрытие производит шведская компания «Vergo» из дружелюбного для среды, устойчивого против ультрафиолетовых лучей полипропилена. В Латвии в публичных местах такое покрытие пока ещё нигде не использовалось, мы первые и именно мы будем оценивать то, насколько это покрытие хорошо в использовании.

Кроме уже перечисленных

свойств покрытия, надо отметить, что оно не скользит, может использоваться при любых погодных условиях (быстро высыхает после дождя), легко чистится, легко устанавливается (складывается на асфальте или другой твёрдой поверхности из квадратов) и при необходимости перемещается. А самое главное, занимаясь спортом на этом покрытии, жители обезопасят свои позвоночники и суставы, снизят вероятность появления травм.

На этом покрытии можно за-

ниматься любым видом спорта с мячом: это и баскетбол, и бадминтон, и гандбол, и волейбол, и хоккей на роликах и т.п. С этим покрытием в городе появился ещё один жителям на месте доступный вид спорта – теннис. Изначально это покрытие выложено в виде теннисной площадки. На нём без затруднений можно нарисовать и в других видах спорта необходимые разметки, что и будет делаться при необходимости.

Таким образом городской каток будет использоваться полно-

ценно и зимой, и летом, а также будут расширены возможности активного отдыха и свободного времяпрепровождения детей летом. Теперь им как минимум дополнительно доступен теннис и тренировки по хоккею летом.

Как ещё один плюс этого покрытия можно упомянуть то, что оно совершенно не требует никаких дополнительных затрат на его содержание, а также его не надо убирать зимой во время катания на коньках, так как его можно заливать льдом.

**Наталья Тропкина**

## OLAINES PILSĒTAS PAŠVALDĪBAS 2007. GADA PUBLISKAIS PĀRSKATS

2008.gada 25.jūnija domes sēdē tika apstiprināts Olaines pilsētas pašvaldības 2007.gada publiskais pārskats, kura mērķis ir saprotamā un pieņemamā veidā sniegt vispusīgu, objektīvu un atklātu informāciju par Olaines pilsētas domes un tās iestāžu darbību 2007.gadā, kā arī informēt par finanšu līdzekļu izmantošanas lietderību un iegūto rezultātu. Gada publiskais pārskats ir sagatavots kā informatīvs materiāls ikvienam Olaines iedzīvotājam, kā arī citiem interesentiem.

Ar Olaines pilsētas pašvaldības 2007. gada publisko pārskatu var iepazīties:

Olaines pilsētas domes Apmeklētāju pieņemšanas un informācijas centrā (Zemgales ielā 33, 1.stāvs, tālr. 7964333),

Olaines pilsētas bibliotēkā (Zemgales ielā 24, tālr. 7963787),

Olaines pilsētas domes interneta mājas lapā [www.olaine.lv](http://www.olaine.lv), sadaļā „Pašvaldība” – „Dokumenti” – „Publiskie pārskati”;

Reģionālās attīstības un pašvaldību lietu ministrijas mājas lapā [www.rapl.gov.lv](http://www.rapl.gov.lv).

## Публичный отчёт Олайнского городского самоуправления за 2007 год

Утверждён публичный отчёт Олайнского городского самоуправления за 2007 год, целью которого является преподнесение в понятной и доступной форме всесторонней, объективной информации о работе Олайнской городской думы и её учреждений, а также информировать о целесообразности использования финансовых средств и полученном результате.

Годовой публичный отчёт подготовлен как информативный материал любому жителю города Олайне.

Публичный отчёт Олайнского городского самоуправления

за 2007 год доступен :

- в информационном Центре по приёму посетителей и обеспечению информацией Олайнской городской думы (ул.Земгалес 33, 1 – ый этаж, тел.7964333),

- в Олайнской библиотеке города (ул.Земгалес 24, тел.7963787),

- на домашней интернет страничке Олайнской городской думы [www.olaine.lv](http://www.olaine.lv), в разделе „Самоуправление” – „Документы” – „Публичные отчёты”,

- на домашней интернет страничке министерства регионального развития и дел самоуправления [www.rapl.gov.lv](http://www.rapl.gov.lv).

### Olaines pilsētas dome izsludina

izsoli uz nomas tiesībām uz Olaines pilsētas domei piederošo nekustamo īpašumu – neapbūvētu zemes gabalu Rīgas ielā 1B, Olainē (zemes gabala kopplatība 9393 m<sup>2</sup>).

Nomas maksas sākumcena mēnesī ir Ls 950 (bez PVN).

Nomas tiesību izsoles solis ir Ls 50.

Zemes gabala nomas termiņš – 10 gadi.

Reģistrācijas nodeva par piedalīšanos izsolē ir Ls 118 (ar PVN).

Ar neapbūvēta zemes gabala Rīgas ielā 1B nomas tiesību mutiskās izsoles noteikumiem var iepazīties un iesniegt pieņemamā veidā izsolē Olainē, Zemgales ielā 33, 1.stāvā, Apmeklētāju pieņemšanas un informācijas centrā.

Izsole notiks 2008. gada 12. augustā plkst. 12.00 Olaines pilsētas domes sēžu zālē, Zemgales ielā 33, Olainē, 2. stāvā.

Dalībnieku reģistrācija tiek pārtraukta – 2008. gada 7. augustā plkst.14.00.

### Olaines pilsētas dome izsludina

izsoli uz nomas tiesībām uz Olaines pilsētas domei piederošo nekustamo īpašumu – neapbūvētu zemes gabalu Rīgas ielā 7A, Olainē (zemes gabala kopplatība 2091 m<sup>2</sup>).

Nomas maksas sākumcena mēnesī ir Ls 200 (bez PVN).

Nomas tiesību izsoles solis ir Ls 50.

Zemes gabala nomas termiņš – 10 gadi.

Reģistrācijas nodeva par piedalīšanos izsolē ir Ls 118 (ar PVN).

Ar neapbūvēta zemes gabala Rīgas ielā 1B nomas tiesību mutiskās izsoles noteikumiem var iepazīties un iesniegt pieņemamā veidā izsolē Olainē, Zemgales ielā 33, 1.stāvā, Apmeklētāju pieņemšanas un informācijas centrā.

Izsole notiks 2008. gada 12. augustā plkst. 11.00 Olaines pilsētas domes sēžu zālē, Zemgales ielā 33, Olainē, 2. stāvā.

Dalībnieku reģistrācija tiek pārtraukta – 2008. gada 7. augustā plkst.14.00.

## Bērņības svētki rada prieku gan bērniem, gan vecākiem



Krustvecāki šūpo bērnus



Domājot par mūsu nākotni – bērniem, vēlos, lai šie svētki kļūtu par atjaunotu Olaines pilsētas tradīciju un katru gadu viena brīnišķīga vasaras diena izvērstos par gaišu un mīlu pasākumu. Šie ir svētki ikvienam pirmsskolas vecuma bērniņam, kur galveno lomu spēlē bērns un viņa krustvecāki. Tās nav kristības, tie ir Bērņības svētki – svētki bērnam!

Neatkarīgi no ticības, izbudīt šos svētkus, priecāties kopā ar pasākuma vadītājiem, krustvecākiem, vecākiem, vecvecākiem un draugiem ir dota iespēja ikvienam Olaines pilsētas bērniņam. Tā ir diena, kad kūmas rūpējas par to, lai šie svētki paliktu bērna atmiņā, lai vecāki jūt, ka arī krustvecāki ir gādīgi, mīļi un viņiem var droši uzticēt savus lolojumus! Tā kā tie, kuri šogad šaubījās vai nepaspēja bērniņu pieteikt, to cerams varēs izdarīt nākamajos gados! Olaines pilsētas iedzīvotājos radās interese par šādu svētku norisi, bet tā kā

informācija, diemžēl, līdz iedzīvotājiem nonāca samērā vēlu, tad šogad 14. jūnijā Olaines kultūras un sporta centrā savus Bērņības svētkus svinēja tikai trīs mazie olainieši – Kristers Jēgermans, Laura Luīze Pētersone un Eva Kleinhofa.

Šogad par Bērņības svētku norisi rūpējās Sabiedriskā organizācija "Baltais fonds", ar rūku krustmāmiņu un rūķi Taustiņu. Tika dziedātas īpaši velītās dziesmiņas bērniem, vecākiem, vecvecākiem un nākošajiem krustvecākiem. Ciemojās un visiem bučas dāvāja arī rūķīte Bučiņa un rūķis Kikī.

Katram bērnam tika velīta īpaša uzmanība, velītī vārdi, kā arī šūpošanās izrotātās šūpolēs.

Gaidīsim nākošos Bērņības svētkus, lai saviem vislielākajiem dārgumiem – mūsu bērniem, dāvātu gaišus un sirsniņus svētkus!

**Vita Jansone,**

*Olaines kultūras un sporta centra kultūras darba organizatore*

## Izlaidumu laiks!

*Pienāk brīdis, kad jāpārkāpj Šūpuļa malai, mājas sliekšnim, Jājūst pašam, kā liesma sāp, Cik pelēks ir lietus, cik balts sniegs.*

Jūnijs ir laiks, kad kāds uz sasniegumu kāpnēm kāpj pirmo reizi, kādam tas ir jau otrais, vai trešais pakāpiens, kurš ir ne mazāk savīļņojošs kā pirmais. Tā šajā raīžu un patīkamu emociju pilnajā mēnesī visu Olaines izglītības iestāžu pedagogi ar prieka asarām acīs, ar skumjām par šķiršanos, ar gandarījuma sajūtu par paveikto pēdējo reizi tikās ar saviem audzēkņiem, kas tagad jau stāv uz savas dzīves jaunā posma sliekšņa.

Ar prieku vēlamies pavēstīt, ka šogad pirmsskolas izglītības iestādi „Dzērvenīte” beidza 41 audzēknis, pirmsskolas izglītības iestādi „Zīle” beidza 39 audzēkņi, speciālo pirmsskolas izglītības iestādi „Ābelīte” beidza 30 audzēkņi, Olaines Mūzikas un mākslas skolu absolvēja 15 audzēkņi.

Pirmsskolas izglītības iestādes „Dzērvenīte” vadība par aktīvu līdzdalību iestādes dzīvē izsaka pateicību Patrika Baloža, Edvarda Kirilova, Lotes-Loretas Lūses, Santas Ļaksas-Timinskas, Aleksandras Gluščenko, Aleksandra Lankovska, Andreja Lapoška, Jeļenas Saprikinas, Ksenijas Širjakovas, Jekaterinas Larionovas vecākiem un radiem.

Olaines 1. vidusskolu beidza trīs devītās klases - kopā 69 skolēni. Milzīgu paldies saka skola klašu audzinātājam - Brigitai Eltermanei, Līgai Auzānei un Dzidrai Martinovai. Septiņi skolēni saņēma Atzinības par labiem un teicamiem sasniegumiem mācībās un viņu vecāki - Pateicības par bērna teicamiem sasniegumiem mācībās. Tie bija: Zane Odzeleviča, Ieva Ozoliņa, Anna Čmiļa, Alīna Genriha, Irina Lipa, Veronika Jakupceviča, Jana Mjasņikova. Tā kā Veronikai Jakupcevičai bija visaugstākais vidējais vērtējums - 9,1 balle, Veronika saņēma arī naudas balvu. Zane Apša un Zane Odzeleviča tika sveiktas par aktīvu darbošanos skolas parlamentā.

Olaines 1. vidusskolu beidza arī 28 jaunieši no 12. klases (klases audzinātāja Līga Ābele). Apliecinības par vidusskolas pabeigšanu jaunieši saņems 18. jūlijā, kad būs zināmi centralizēto eksamēnu rezultāti. No tiem astoņpadsmit skolēni - Ieva Brūne, Arvis Budrevičs, Dainis Budrevičs, Ilze Gaile, Ēriks Irmejs, Jeļena Kačanova, Sniedze Kapele, Irita Krauze, Ieva Mārtaņa, Liene Melbārde, Edgars Roska, Erlands Runcis, Ronalds Šidlauskis, Mārtiņš Vītols, Andris Vjaters, Dainis Voitenko, Sintija Volinko, Elīna Zīle saņēma Apliecinības par izglītības programmas Komerccinības vidusskolēniem apguvi. Liene Melbārde un Ilze Gaile saņēma skolas Atzinības par

labiem un izciliem sasniegumiem mācībās, viņu vecāki - Pateicības par meitu teicamiem sasniegumiem mācībās. Liene saņēma arī LR Ministru prezidenta atzinības rakstu par teicamām un izcilām sekmēm un skolas naudas balvu, jo Lienei bija arī visaugstākais vidējais vērtējums - 8,3 balle. Ilzes Gailēs un Daiņa Budreviča vecāki saņēma Olaines domes Atzinības rakstus par bērnu labu audzināšanu. Ilzes Gailēs tētis Andris Gailis saņēma skolas Atzinību par godprātīgu un ilgstošu skolas padomes vadīšanu.

Olaines 2. vidusskolā apliecinības par pamatzglītības ieguvu saņēma 63 skolēni. Paldies klašu audzinātājam Marinai Ļiskina, Valentīnai Buļcevičai, Ludmilai Gavrilovai.

Valsts pārbaudes darbi Olaines 2. vidusskolā ir nokārtoti un tās rezultāti ir apmierinoši. Pusei no 9. klašu skolēniem valsts valodas eksāmena vērtējumā ir A, B un C līmenis. Skola īpaši atzīmē skolnieces – Jeļizavetu Pavlovu un Irinu Rudaku. Jeļizavetai Pavlovai arī matemātikas eksāmenā ir 10 balle. 23 skolēni (bijušie devīto klašu audzēkņi) jau pieteicās turpināt izglītību vidusskolā.

Apsveicam 51 absolventu un viņu ģimenes ar atestāta par vispārējās vidējās izglītības saņemšanu. Olaines 2. vidusskolas administrācija izsaka pateicību klašu audzinātājam Irinai Siņicinai un Irinai Macanovai.

12.<sup>A</sup> klase bija jautra, labsirdīga, radoša un aktīva. Šajā klasē, īpaši zēni, aktīvi piedalījās gan skolas, gan pilsētas sporta un kultūras pasākumos. Skolēni G.Voroncovs, A.Ļebesnijs, K.Lazebņiks, V.Madoneckis, D.Seladjins, A.Korepanovs, A.Voitjuļs, R.Gunenkovs parādīja savas radošās spējas arī teatrālos uzvedumos.

12.<sup>B</sup> klase bija klase ar lielu intelektuālo potenciālu. Viņi sekoja līdzī progresam, uzreiz pielietoja jauninājumus dzīvē. Skolas vēsturē paliks D.Mihailovas, D.Sadikovas ar humora izjūtu uzņemta filma par skolas dzīvi. A.Elkina bija visaktīvākā skolas un pilsētas projektu autore, kā arī skolēnu zinātniski pētniecisko darbu rajona un republikas lasījumu godalgota dalībniece.

Olaines pilsētas dome un Olaines 2. vidusskolas administrācija izsaka pateicību par apzinīgu bērnu audzināšanu un sekmīgu sadarbību ar skolu sekojošiem aktīvākiem vecākiem: Jeļenai Lazebņikai, Līlijai Melauskai, Maijai Majorovai, Nataljai Koptevai, Inesai Kozlovskai, Allai Masterovai, Olgai Elkinai, Tamārai Sadikovai, Nadeždai Grigorjevai, Svetlanai Vinogradovai.

Dome pateicas visiem mazo un lielo absolventu audzinātājiem, pedagogiem un vecākiem, sveic absolventus viņu svētkos un novēl veiksmi tālākajā dzīves ceļā.

*Ja pats esi labs, ja pats esi īsts,  
Tad mūžīgi jauna būs dvēsele tava,  
Un nieks - tās grumbiņas sejā.  
Par gadiem nav jāskumst,  
Lai jau tie vīst kā magones ziedlapas vējā.*

*Olaines pilsētas dome sirsniņgi sveic jūlija jubilārus un novēl veselību, izturību un dzīvesprieku*



**70. gadskārtā**

Lūciju Bumbišku  
Vladimiru Čirkovu  
Mariju Čistjakovu  
Raisu Djominu  
Alevtinu Doktorenko  
Georgiju Gorbunovu  
Jāni Grīslī  
Valentinu Iļčenko  
Leonīdu Jakušenko  
Nikolaju Jefremenko  
Valentinu Pekermani  
Lūciju Poļaku  
Jāni Precinieku  
Antoninu Suminu  
Ēriku Šuipi  
Jeļģeniju Trifonovu

**75. gadskārtā**

Olgu Afanasjevu  
Juzefu Jodko  
Antonīnu Jurčenko  
Olgu Maržecku  
Zinaidu Zaicevu

**80. gadskārtā**

Justinu Skaru

**85. gadskārtā**

Annu Zubricku

**89. gadskārtā**

Tatjanu Vimbu

**96. gadskārtā**

Annu Tkačuku

## Sadzīves atkritumu apsaimniekošana Olaines pilsētā

Pilsētā 28 atkritumu konteineru laukumos izvietoti 135 sadzīves atkritumu konteineri. 10 laukumos izvietoti 20 dalīto (papīrs, PET pudeles) atkritumu konteineri. Pilsētā izvietoti 8 lielgabarīta konteineri. Sadzīves atkritumu konteineri tiek iztukšoti katru otro dienu nedēļā, lielgabarīta konteineri – trīs reizes nedēļā, dalīto atkritumu konteineri – vienu reizi divās nedēļās. Vēlamies atgādināt iedzīvotājiem, ka šķirojot atkritumus, samazinās maksa par sadzīves atkritumu izvešanu, jo šķirotu atkritumu savākšana notiek bez maksas.

Olaines pilsētā sadzīves atkritumu apsaimniekošanu pilsētas „dzīvojamā rajonā” veic AS „Olaines ūdens un siltums” sadzīves atkritumu apsaimniekošanas iecirknis. 2007. gadā savu funkciju nodrošināšanai ir iegādājies arī trīs atkritumu savākšanas automašīnas

un dalīto atkritumu (PET pudeles) šķirotāšanas presi. Uzņēmums ir noslēdzis sadarbības līgumus ar SIA „EKO Getliņi” par cieto sadzīves atkritumu utilizāciju, ar SIA „Meliorators J” par būvgružu utilizāciju, ar SIA „Gofre Baltija” par kartona iepakojuma nodošanu.

Atkritumus pilsētas „rūpnieciskajā rajonā” apsaimnieko neatkarīgi uzņēmumi – „L&T” (bijusī Hoētika) un „EKO RĪGA”.

Periodā no 2007. gada aprīļa līdz 2008. gada martam no iedzīvotājiem pieņemti 23950 m<sup>3</sup> cietie sadzīves atkritumi, kā arī 3400 m<sup>3</sup> lielgabarīta atkritumu.

Pēc AS „Olaines ūdens un siltums” sadzīves atkritumu apsaimniekošanas iecirkņa datiem, sadzīves atkritumu apsaimniekošanas izmaksas 2007. gadā bija Ls 145167, ieņēmumi no atkritumu apsaimniekošanas pakalpojumu sniegšanas Ls 147427.

**Natalja Tropkina**



# Olaines Domes Vēstis

Pilsētas domes informatīvs izdevums

JŪLIJS, 2008

## Notekūdeņu attīrīšanas iekārtu būvdarbu izpildes līgums pagarināts par 16 nedēļām



2008. gada jūnijā starp AS „Olaines ūdens un siltums”, Latvijas Republikas vides ministriju un Konsorciju AS „WT Demark” un AS „K&H” ir noslēgta trīspusējā vienošanās par notekūdeņu attīrīšanas iekārtu būvdarbu izpildes termiņa pagarināšanu. Vienošanās paredz pagarināt līguma izpildi par 16 nedēļām.

Notekūdeņu attīrīšanas iekārtu būvdarbu līguma ietvaros ir paredzēts izprojektēt un izbūvēt jaunas notekūdeņu attīrīšanas iekārtas (NAI), trīs kanalizācijas sūkņu stacijas un jaunu piebraucamo ceļu pie NAI. Minētais līgums tiek realizēts ES KF projekta „Ūdenssaimniecības attīstība Olainē un Jaunolainē” Olaines komponentes ietvaros. Kopējā līguma summa EUR 5 132 749 (bez PVN). 85 % no izmaksām tiks apmaksāti no ES Kohēzijas fonda līdzekļiem.

Iepriekšējos līguma izpildes mēnešos ir pabeigti visi plānotie projektēšanas darbi. Kopš 2008. gada jūnija ir uzsākta būvniecība, pilsētas teritorijā tiek veikti trīs kanalizācijas sūkņu staciju būvdarbi, pilsētas meža parkā netālu no esošajām notekūdeņu attīrīšanas iekārtām uzsākta jauno notekūdeņu attīrīšanas iekārtu būvniecība. Saskaņā ar noslēgto vienošanos būvdarbus paredzēts pabeigt 2008. gada 20. oktobrī. Eiropas Komisijas lēmums par finansējuma piešķiršanu projektam



Jaunuzbūvētais pievedceļš pie notekūdeņu attīrīšanas iekārtām

„Ūdenssaimniecības attīstība Olainē un Jaunolainē” nosaka, ka darbi un visi maksājumi jāveic līdz 2009. gada 30. novembrim. Līdz šim termiņam jābūt izpildītiem visiem līgumiem gan Olaines pilsētā, gan Olaines pagastā. Vienlaikus ar KF projekta Olaines komponenti Olaines pagasta teritorijā tiek realizēta projekta Jaunolaines komponente, kas paredz ūdensvada un kanalizācijas tīklu rekonstrukciju, jaunu dzesamā ūdens sagatavošanas stacijas projektēšanu un celtniecību, kā arī jaunu notekūdeņu attīrīšanas iekārtu projektēšanu un būvniecību. Ūdens un kanalizācijas tīklu rekonstrukcijas darbi tika pabeigti 2007. gadā, pašlaik notiek aktīvi dzesamā ūdens

sagatavošanas stacijas būvdarbi. Līdz šim vēl pagastam nav izdevies noslēgt līgumu par notekūdeņu attīrīšanas iekārtu projektēšanu un būvniecības darbiem.

NAI projektēšanas un būvdarbu aizkavēšanās viens no iemesliem ir minēto būvju specifika. Latvijā ir ļoti maz uzņēmumu, kam būtu pieredze NAI projektēšanā un būvniecībā. Papildus sarežģītumus rada fakts, ka pilsētas kanalizācijas sistēmā tiek ieplūdināta daļa no rūpnieciskajiem notekūdeņiem. Līdz ar to daudzi notekūdeņu attīrīšanas tehnoloģiju izstrādātāji nevēlējas riskēt, iesniedzot savus piedāvājumus iepirkumu procedūras laikā. 2006. gadā uz Olaines notekūde-

ņu attīrīšanas iekārtu projektēšanai un būvniecībai bija pieteicies tikai viens pretendents - Konsorcijs AS „WT Demark” un AS „K&H”, kuram ir pieredze NAI projektēšanā un būvniecībā daudzviet pasaulē. Tomēr jāņem vērā, ka ārvalstu kompānijas slikti orientējās vietējā likumdošanā, un bieži vien neizprot tās prasības, līdz ar to projekta dokumentācijas sagatavošana prasīja neparedzēti ilgu laiku. Atliek cerēt, ka papildus piešķirtās 16 nedēļas būs pietiekams, lai darbu izpildītājs nodrošinātu būvdarbu pabeigšanu.

**Viesturs Liepa,**  
AS „Olaines ūdens un siltums”  
valdes loceklis

## Olaines slidotavā uzklāts multi-funkcionālais sporta segums



Jūlija sākumā Olaines pilsētas mākslīgā ledus slidotavā uzklāts multifunkcionālais sporta segums. Šo segumu ražo zviedru firma “Bergo” no videi draudzīga, pārstrādājama, UV - staru noturīga polipropilēna. Latvijā pagaidām nekur sabiedriskajos objektos šāds segums nav, mēs tagad esam pirmie un būsim vērtētāji tam, cik tas ir labs izmantošanā.

Bez jau uzskaitītām seguma īpašībām, jāpiemin, ka tas neslīd, lietojams jebkuros laika apstākļos (ātri nožūst pēc lietus), viegli tīrāms, viegli uzklājams (to saliek uz asfalta vai citas stingras virsmas no kvadrātiņiem) un nepieciešamības gadījumā viegli pārvietojams. Būtiski arī tas, ka šis segums samazina traumu gūšanas iespējas un sportošanas laikā saudzē iedzīvotāju mugurkaulu un locītavas.

Šis segums piemērojams dažādiem sporta veidiem ar bumbu: handbolam, florbolam, basketbolam, hokejam uz skrituļslidām utt. Jāatzīmē, ka kopā ar šo segumu pilsētā parādījās vēl viens iedzīvotājiem uz vietas pieejams sporta veids - teniss. Kā minējam, šo segumu var piemērot jebkurai sporta veidam, pēc nepieciešamības tiks zīmētas konkrētam sporta veidam nepieciešamās līnijas, bet sākotnēji tas ir izlikts kā laukums tenīsam. Līdz ar to laukums Olaines mākslīgā ledus slidotavā tiks izmantots pilnvērtīgi gan ziemā, gan vasarā, kā arī ir paplašinātas aktīvās atpūtas un brīva laika pavadīšanas iespējas bērniem. Tagad viņiem papildus pieejams teniss un treniņi hokejā vasarā (uz skrituļslidām).

Kā vēl vienu šā seguma plusu var minēt to, ka tas neprasa nekādus papildu uzturēšanas izdevumus un to nav jāņem nost ziemā, kad iedzīvotāji slido.

**Natalja Tropkina,**  
sabiedrisko attiecību speciāliste

## Olaines pilsētā veiktie darbi attēlos



Olaines peldbaseina pamatu betonēšana



Būvē Stacijas ielas turpinājumu



Siltina bērnu dārzu “Zīle”



Labiekārto teritoriju pie Olaines 2. vidusskolas